

BUDAFOK

és VIDÉKE

ALBERTFALVA, BUDAÓRS, BUDATÉTÉNY, NAGYTÉTÉNY, TÖRÖKBÁLINT POLITIKAI HIRADÓJA.

Megjelenik minden szombaton.
Előfizetési ár egész évre 8 pengő. Egyes szám ára 16 fillér.Szerkesztésért és kiadásért felelős:
POÓS REZSŐ.Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budafok, Plébánia-utca 2

Fekete ruhás polgárok

mentek csapatosan és egyenként az elmúlt keddi nap estébe hajló téli délutánjának szürkületében a békés világossággal hívogató budafoki templomba. Beültek a padokba. Összeszokulcsolt kezükbe hajtották le a fejüket és a lelkük hangtalan fohászbán szállott a Mindenek Urához segítségért és világosságért. Az új budafoki képviselőtestület tagjai voltak e fohászoló férfiak, akiket a polgármesterrel az élükön az Isten házába vonzott a hála és kötelesség érzete. Bizony nehéz feladatot vállaltak magukra, bizony minden erejükre, minden tudásukra, minden képességükre szükség lesz, hogy kötelességüket hűséggel, tiszta fejjel, meleg szívvvel, olykor türelemmel, olykor energiával tudják betölteni.

De mindez a sok: az erő, a tudás, a türelem és energia, ez a sok minden esetleg nagyon kevés is lehet. Jöhetnek olyan feladatok, amelyek különös képességet, a megérzésnek valami nem mindennapi adományát, a helyes mód kiválasztásának sugalomszerű felvillanását kívánják: valamit, ami csak felülről jöhet. Ezért ment a keddi délutánjának szürkületében Budafok új városatyáinak serege a templomba. A lehajtott fejek révedezésébe, a lelkek bizonytalanságába és segítségvárársába melegen csendült bele a főpap imádkozó és vigasztaló szava: Szentlélek Uristen, szállj le reánk... És szózata nyomán mint a földreszállott világosság öntötte el a szíveket a nagy probléma könnyű nyitja: Mindenki hagyja a közgyűlési terem ajtaja előtt a sarut, amelyen föld tapad...

Hogy az új képviselőtestületre váró minden feladat legjobb megoldáshoz jusson, valóban ez kell: Isten segítsége és a föld porát magán hordozó sarunak a közgyűlésen kívül hagyása... A felzengő Hymnus már emelt fejeket és megvigasztalt lelkeket talált.

HÉTRŐL-HÉTRE

Szép volt az új városházán az első közgyűlés. Emelkedett hangulatu férfiak gyülekeztek a teremben, mely világosságban ragyogott s a karzatról Budafok társadalmának érdeklődése kísérte a képviselőtestület megalakulásának ünnepies külsőségeit. Törley Dezső megnyilatkozásánál méltóbb alig hangozhatott volna el kezdet gyanánt a helyen, mely a polgármester nevét fogja még akkor is hirdetni, mikor mi ma élők már régen nem leszünk. Szép volt. Azonban mindnyájan úgy éreztük, hogy el kell következnie a városház szépségéhez méltó olyan ünnepies felavatásnak is, melyre felfigyel az ország, hogy minden trianoni nyomorúság ellenére is kevés költséggel mit tud létrehozni a bölcs előrelátás, tervezés és erős akarat. — Budafok polgársága várja az ünnepies városházavátást.

Érik a buzakalász énekelte hangversenyén a Budafoki Dalárda. Ugy tűnik fel mintha az imént vitte

volna ki diadalmas örömmel zászlóját szentelés után a budafoki templomból s ime harmincéves jubileumra készül nemsokára. Megérik a buzakalász. Végignézzünk az évek glóriájában álló sorain, megpihen szemünk azon a férfian, aki maga az étellel rettentő kegyetlen harcot harcolva áll az élen és a bátor férfiak szimfóniáit dalolva gondoskodik dalosainak szükségleteiről. Vajjon lett volna-e nélküle is pénz debreceni utra. És a sopronira lett volna-e? A budafoki társadalom tisztelettel övezi őt munkájáért. — Dalosok becsülnék meg nagyon Finck F. Sándort.

Helybeli kereskedőkre hívtuk fel a figyelmet a karácsonyi bevásárlásoknál. Most arra figyelmeztünk mindenkit, hogy magyar árut vásároljon. Annyi a szép magyar baba játék és más holmi, hogy nincs szükség idegen árra. Vegyünk magyar gyártmányu cikkeket.

„Isten nevében...”

A keddi városi közgyűlés

Ünnepi külsőségek között tartotta meg alakuló közgyűlését kedden délután városunk képviselőtestülete.

A közgyűlés első aktusa városunk katolikus tradícióhoz hiven az Istenházában folyt le áhitatos Veni Sancte formájában.

Apátplébánosunk imájának és áldásának hatásával lelkükben vonultak át a magisztrátussal élükön az Istenházából az ünnepi feketébe öltözött városatyák a városházára, hol a lelket felemelő, szemet gyönyörködtető, keblet büszkeséggel megtöltő szép közgyűlési terem fényessége és érdeklődővel teli karzatok fogadták őket.

A városatyák mihamar előzönlök a terem. A jobboldal legszélső székeit Poós apátur és dr. Czermann Antal foglalják el, mellettük ülnek az első sorban Mihalik, Törley, Havas, Martony Nagy Ferenc, Takler városatyák, mögöttük látszik a többi jól ismert budafoki fej, amelyeknek tudásától és jóakaratótól függ 3—6 éven keresztül Budafok sorsa.

A régi képviselőtestületi párteloszlásnak nyoma sincsen, persze a régi pártoknak is alig. Mindössze a kelenvölgyiek tömörülése tűnhet fel, ők hatan a baloldali mező közepén együtt ülnek. Pázmándi városatyá

egyedül ül a legutolsó jobboldali padosorban.

Kinyílik a kis tanácsterembe vivő ajtó, megjelenik Záborszky polgármester s mögötte bevonulnak: Macskássy főjegyző, dr. Jegg közigazgatási-, Bischoff pénzügyi tanácsnokok, Hockel ügyész, Mayer főszámvevő, Dósa főmérnök, Aulinger, Halmos, Máthé jegyzők, Miklóssy közgyám. Csend lesz, a közgyűlés felemelkedik s már fel is hangzik a Nemzeti Hírszék... Hírszék Magyarország feltámasztásában. Amen.

„Isten nevében”, zendül meg a polgármester hangja és megkezdődik a várostörténeti jelentőségű első közgyűlés.

A közgyűlési formások, jegyzőkönyvvezető, hitelesítő, a határozatképesség megállapítása után közli a polgármester, hogy a vármegye alispánja a közgyűlés megalakításával őt bízta meg.

— Mély megilletődéssel teszek eleget ennek a megbízásnak — mondja a polgármester mély csend közben — mert úgy érzem, hogy az, ami e pillanatban itt történik, nem egyszerű közgyűlési formáság, hanem városunk törtelmének új korszakát jelenti. (Ugy van!) Új, dicsőséges elindulás ez, amely diadalutja a nagy, mindent átható nemzeti

gondolat és keresztény erkölcsi fel-fogás gyönyörű győzelmének. Ezt a győzelmet hoztuk ide magunkkal az új közgyűlési terembe, amelynek szebb, megkapóbb felavatását el sem lehetett volna képzelni.

Beszéde további folyamán az új közgyűlésre váró kötelességeket vázolta a polgármester, majd teljes összefogást kért a munkanélküliség szörnyű problémájának megoldásához. Fontos a polgárság teherviselőképességének kiméltése, de el kell menni a legvégső határig, hogy a köznyomoruság a lehetőség szerint enyhüljön.

A nagy tappsal fogadott megnyitó beszéd után dr. Czermann Antal napirend előtti felszólalása következett. A multra emlékezett vissza, azoknak a munkájára, kiknek a községi világban teljesített önzetlen odaadása vetette meg a városá fejlődés alapjait. Isten áldását kérte a régi munkásgárda élő és elhalt tagjaira. Ezután arról a két férfiról emlékezett meg dr. Czermann, akik a vármegye élén állva Budafok iránt annyi nemes jóakaratkunak adták tanubizonyosságát. Preszly főispán és Agoraszó alispán ezek, akiknek érdemeit jegyzőkönyvi megörökítésre javasolta. A közgyűlés a javaslatot nagy lelkesedéssel elfogadta és utasította a polgármestert, hogy a határozatot a főispánnal és alispánnal közölje.

Szintén napirend előtt Törley Dezső emelkedett azután szólásra, aki a városi Nemzeti Párt nevében deklarálja, hogy a párt munkája a megértés, méltányosság és összhang jegyében fog folyni.

— Az elért szép győzelemmel nem akarunk visszaélni — mondja nagy taps közben. A demokratikus előrehaladás és a szociális viszonyok javulása a főcélunk. Különös gondot akarunk viselni a kispolgárság és a munkásság boldogulására. Teljes bizalommal vagyunk polgármesterünk tevékenységével szemben (Éljen Záborszky! Nagy tapsvihar.) és biztosítjuk őt, hogy újbóli választás alá kerülését pusztá formaságnak tartjuk s őt már ma is újból megválasztott szeretett polgármesterünknek tekintjük. (Nagy taps.) Ugyanez áll a többi vezető tisztviselőnkre nézve is, kiket szeretünk, kibek megbízunk. Egymást becsülve, karöltve dolgozzunk, s bizzunk, hogy munkánkról Isten áldása nem fog elmaradni. (Nagy helyeslés és taps.)

A polgármester maga és tisztársai nevében meghatóan köszönte meg a szeretet és megbecsülést megnyilvánulását és ígérte, hogy a jövőben is a legnagyobb odaadással és hűséggel szolgálják Budafok várost és közönségét.

Ezután Macskássy főjegyző elő-

adásában a különféle bizottságok megalakítása következett.

Az egyes bizottságok, amelyek létszáma még a régi testület nagyobb számához van szabva, s később redukció tárgya lesz, a következőkben alakultak meg:

Igazoló választmány: a polgármester elnökletével Törley Dezső, Mihálik Sándor, akiket az alispán nevezett ki, Werl Ferenc és Riegler Gyula, kiket a közgyűlés választott.

Kijelölő választmány: Fischer Jakab és dr. Czermann Antal. E választmány elnöke a vármegye képviselője lesz, aki még két tagot a városatyák közül maga nevez ki a választmányba.

Jogügyi bizottság: Dr. Czermann, dr. Martonyi Nagy, dr. Szokolay, Mihálik, dr. Fejér, Werl Ferenc, Mercz városatyák és dr. Zahorecz Károly Károly, dr. Perlaky Károly kültagok.

Pénzügyi és gazdasági bizottság: dr. Pázmándi, Tichy, Nun József, Karlbauer, Lánicz, Fischer Jakab, Bokor, Knausz, Falkner, Eberhardt, Reiber, Törley Dezső, Takler, Klein városatyák.

Építészeti bizottság: Cserna, Riegler, Wappler, Nikolett Ferenc, Handl, Bleicher, Reiber, Kollerits, Hetey, Bokor, Csimcsik, Petneházy városatyák, Bathó és Reiber Károly kültagok.

Közegészségügyi bizottság: dr. Kramberger, dr. Sauer városatyák, dr. Zimmermann, dr. Takács és Hegedüs Sándor kültagok.

Népjelölti bizottság: Poós, Demjén, Podamer, Kray, Kovács (postafőtiszt), dr. Fejér, Werl Jakab, Finck, Ferwagner, Havas, François, Törley Dezső városatyák.

Iparostanonciskolai felügyelőbizottság: Till és Falkner városatyák.

Közlekedési bizottság: Petró Pál, vitéz Jankó, Petró Ádám, Kuhn, Bleicher, Nun József, Karlbauer, dr. Martonyi Nagy, Csemiczky, Varsányi, Ferwagner, dr. Czermann, Eberhardt, Finck, id. Werl, Hetey városatyák, Hegedüs Sándor kültag.

Pénztárviszsgáló bizottság: Falkner Ferenc és Fischer Ágoston.

Testnevelési bizottság: dr. Czermann és dr. Hockel városatyák.

Az első városi közgyűlés napirendje ezzel kimerült. Még Záborszky polgármester pár berekesztő szava hangzik el utolsó akkordként, majd éljenzés csattan fel, amivel vége is a közgyűlésnek.

Beszélgetés zsong, itt megelégedett ott kritikai megjegyzések ropkódnak, aztán az ügyesen működő ruhatárnál mindenki megkapja a kabátját, és magisztrátus, városatyák, vendégek hazavonulnak. A közgyűlési terem ablakai kihunynak s az új közgyűlés által felavatott új közgyűlési terem fölött átveszi uralmát a csend.

Építési és tervezési munkákban

feltétlenül forduljon ajánlattételre építési irodámhoz

Izlés, csinosság, szépség és praktikus olcsó megoldással a környék legszebb épületét fogja kapni

„Építetők tanácsadója” című könyvemet bárkinek 5-pengő utánvétel mellett megküldöm

Építési kölcsönöket szerzek. Ertl Viktor építészmérnök Budapest, Erzsébet-körut 2. II., 16

VÁROSI HIREK

Hétfőn jár le a 21-én választás alá kerülő városi állások pályázati határideje. Eddig az állások jelenlegi betöltőin kívül érdeklődő alig van, komolyszámba vehető pedig egyáltalán nincs. A városgazdai és közgyűlési állás körül azonban nincsen kizárva egy kis hadi felvonulás.

Készen lesz a héten a HÉV Városház-téri állomása, úgy hogy végre semmi akadály sincsen az Elágazási szakasz oda való áthelyezésének. A szakaszátthelyezés a Városház-térről Budapestig az utazást jelentősen olcsóbbá teszi. Az új szakaszállomás január 1-én nyílik meg.

A tizperces járatok ügyében még nem történt döntés.

A hadijáradékokat e hónaptól kezdve központi illetményhivatal utalja ki postán. December hónaptól kezdve tehát a városi pénztár csak a hátralékos járadékokat fizeti ki. Nagyon helyes, ha azok, akiknek valami visszamenőleges hadijáradásuk van, rövidesen bemennek a városházra járadóságukért, mert január 1-étől kezdve a város semmiféle hadijáradásokat nem kezel és a fel nem vett összegeket is a központi illetményhivataltól kell kérni.

Budafoki fiu a világtengereken

A „Magyar” világhíres kapitánya a mi Földes (Fogt) Károlyunk

Büszkén dalolta a magyar Tyrteusz régi dicsőségünkről szóló énekében, hogy valaha századokkal ezelőtt „Magyar tenger vizében hunyt el Észak, kelet s dél hulló csillaga...”

A XX. század elejére már csak egyetlen egy tengerre maradt a magyarnak, a kék Adria s Trianon attól is megfosztott bennünket.

Érthető, ha a régi magyar tengeri főkeérdekeltségek, régi tengerészek egyre törtek a fejüket, miképp lehetne az elvesztett tengeri forgalomból csak valamit is visszaszerezni. Persze nem volt kikötőnk sem, ahol az esetleg építendő magyar hajók otthont, pihenést, tatarozást találhattak volna. Ami sokáig lehetetlen volt, lehetővé vált az Olaszországgal megkötött barátsági szerződés alapján, amely Fiumét, a volt magyar tengeri hajózási bázist felajánlotta magyar kereskedelmi kikötő céljára.

Egy-kettőre összejött ekkor a Pannónia magyar tengerhajózási társaság alaptökeje és megépült két magyar testvérhajó: a „Magyar” és a „Honvéd” amelyek mintegy 3 hó előtt el is indultak első útjukra. Akkor erről rövid kis közlemények láttak napvilágot a magyar sajtóban. Eleintén kisebb utakat tettek a hajók, majd hosszabb utra indultak s közülük a „Magyar” november végén kikötött Preston angol város kikötőjében. A háboru utáni első magyar kereskedelmi hajónak az angol partokon való kikötése egész Angliában nagy feltűnést keltett.

Rothermere lord világlapja a *The Daily Mail* pláne hosszabb cikkben méltatta az eseményt s a cikkben nagyon szimpatikusan írt a magyar tengeri kereskedelmi törekvésekről.

Ugyanebben az időben a „Honvéd” is a világsajtó hasábjaira került az a szörnyűes orkánnal kapcsolatosan, amely a La Manche csatorna környékén dult s amely igen sok hajót és többszáz emberéletet követelt áldozatul. A „Honvéd” is belekerült a viharzónába, keserves órákat élt át, azonban pompás szerkezete és nagyszerű magyar személyzete végül is győzelmes maradt az orkánnal szemben. Már megjött a hír, hogy kissé megtépázva, de épségben kötött ki az egyik angol kikötőben.

A világsajtónak a két magyar tengeri hajóról szóló tudósításai a

magyar közfigyelmet is erősebben ráterelték a „Magyar”-ra és a „Honvéd”-re, a magyar lapok is beszámoltak viselt dolgaikról, büszkélkedtünk a „Magyar” angliai megjelenése fölött, aggódunk, mikor a „Honvéd” küzködéséről olvastunk.

Mindkét hajó sorsa melegen érdeklő a budafoki hazafias publikumot is, de a „Magyar” sorsa különösképpen érdekelt, mert annak parancsnoka Földes Károly budafoki születésű és az itteni Fogt család sarja. Nagyon sokan emlékezhetnek a jóképű Fogt Kárcsira, aki tengerész lett s aki a háboru előtt haza is látogatott. Atyja Fogt Jakab szőlősgazda volt, nővérei közül Fogt Anna ma is itt él Budafokon, másik két nővére férjénél van, Borbála Janisch Istvánnak, Ilona pedig Pillmayer Ignácnak felesége. Károly, aki azóta a magyar Földes névvel szerzett becsületet hazájának és szülőhelyének, most 43 éves; 14 éves korában került Fiuméba a tengerészeti iskolába, majd akadémiába, a háboru alatt is mint tengerész szolgált. Mikor pedig a Pannónia társaság a „Magyar” számára parancsnokot keresett, a választás mint kitűnő tengerészre, őrá esett.

A „Magyar” első angliai kikötése alkalmával a nagy újságírófejedelem Rothermere lord figyelme Földes hajója és személye felé fordult, megérkezésével lapjaiban foglalkozott és közölte a kapitány és hajója fényképét, őt magánál vendégül is látta. Kezünkben volt a piros-fehér-zöld szalaggal átkötött meghívó, melyre magyarul a következő szöveget nyomatta a lord: Lord Rothermere és a manchesteri „Daily Mail” közszönti Földes Károly urat, a „Magyar” kapitányát és tisztjeit abból az alkalomból, hogy hajójuk, az első magyar gőzös 1914 óta Anglia partjain 1929 november 23-án Prestonban kikötött. Manchester 1929. november 27. A Diner a Midland Hotelben volt s paprikás csirke is szerepelt az ételsorban.

Különösen érdekes a „Daily Mail” cikke, amely a lap londoni kiadásának november 26-iki számában jelent meg „Magyar teherhajó.” „A háboru utáni első magyar tengeri gőzös” címmel. A 2. hasábján és a hajóés Földes kapitány fényképét tartalmazó cikk magyar fordításban így szól:

— A háboru óta az első magyar kereskedelmi hajó mostanában jelent meg a nyílt tengeren és a napokban érkezett meg a prestoni kikötőbe. A hajó neve „Magyar” és a „Pannónia” tengeri kereskedelmi társaság tulajdona. Megjelenése kiváló fontosságú, mert az első képviselője a háboru óta a magyar tengeri kereskedelemnek s az első tengeri kapcsolatunk Magyarországgal.

— A „Magyar” megérkezése embercsoportokat vonzott a kikötőbe. Az aranyfényű színű teherhajó kürtője piros-fehér-zöld színre van festve, amely színegyveleg a nézők között élénk találgatásra ad okot.

— Magyarországnak a háboru előtt jelentős tengeri kereskedelme volt, melyet 5–6 hajózási társaság bonyolított le rendes személyes teherjáratokkal. A békeszerződés rendelkezései szerint ezek a hajók Olaszország tulajdonába kerültek és magyar tengeri kereskedelem megszűnt. A magyar tengerészek elvesztették keresetüket s vagy más pályára mentek, vagy külföld szolgálatába állottak.

— Időről-időre felmerült a volt magyar tengerészeti érdekeltségekben a tengeri forgalom felújításának ideája, de a gondolatot csak a Pannónia tengeri kereskedelm társaság tudta valóra váltani.

— Mintegy 3 hónapja jelent meg a tengeren a „Magyar”, mely 2020 netto tonna befogadási képességű és Jugoszlávia—Anglia és Írország között bonyolít le forgalmat. Parancsnoka Földes kapitány, vidám tekintetű magyar, izig-vérig tengerész.

— Beszélgetés közben ezeket mondta:

„Boldog vagyok, hogy oly sok év után megint magyar tengeri hajón szolgálhatok. Amikor a béke bekövetkezett, bucsut vettem a tengertől, tengerészettől, de egy igazi tengerész nehéznek találja a szárazföldi életbe való beilleszkedést. A személyzet csupa magyar fiatal áll. Elég nehéz volt őket összeszedni, mert a magyar tengerészek már 10 esztendeje szétszéledtek és más pályán helyezkedtek. A „Magyar” egy olyan hajó, mely nem tud hazamenni, hiszen magyar tengeri kikötő nincsen. De Olaszországgal kötött barátsági szerződésünk szerint Fiumét használhatjuk bázisul. A tengeri kereskedelem visszállításával a közgazdasági szempont mellett hazafias célt is szolgálunk. A Rothermere lord által felénk sugárzott jóakarát és bátorítás egyik következménye a magyar tengeri forgalom újból való felvétele is, amely a magyar vállalkozási kedv bizonyossága. Bizunk, hogy az első lépés után jön a többi is és a magyar tengeri kereskedelem lassan-lassan visszaszerez régi jelentőségéből annyit, amennyi a megváltozott viszonyok szerint visszaszerezhető.”

Igy szól Földes Károly kapitánynak a „The Daily Mail” számára adott nyilatkozata, amely egy igazi tengerész és igazi magyar ember lelkét tükrözi ki magából.

Szeretünk és megbecsülésünk száll derék honfitársunk és földink felé; büszkék vagyunk rá s kívánjuk, hogy szeszélyes szerelmese: a tenger és a megszerzett világhír sohse legyenek hozzá hűtlenek.

Egyházközségi ügyek

Vasárnap, folyó hó 15-én reggel 6 órakor Rorate magyar-német szentbeszéddel. 1/4 9. 1/2 12 órakor csendes szentmisék. A 10 órai nagymisében felolvastatik a püspöki karnak a pápa 50 éves jubileumára kiadott közös pásztorlevele.

Hétfőn, december 16-án reggel 8 órakor Requiem †Szabó Károlyért.

Kedden reggel 8 órakor az Oltár-egyesület elhunyt tagjaiért csendes szentmise és Requiem †Hartay Györgynéért.

Temetések.

Csütörtökön, december 12-én örök pihenőre kísértük vitéz Magyarvári Sándor testvérünket. 34 évet élt és férfiú volt. A háborúból a nagyszerű kinttintések és a vitézség dicsősége mellett szomorú terhet hozott magával: kilenc évig tartó lassu elhervadást. Elkészült a nagy utra. A gyűrűt, melyel eljegyezte magát egy élet tartamára, visszaadta a hű aszszonynak avval, hogyha majd a kis árva leány felnő, legyen a fiúé, aki érdemes lesz kezére. Még azokat is összeírta, akiket utolsó útjára halott testéhez kívánt. Azután rendbehozta földi ügyeit a Mindenható nagy Istennel és csendesen, békén, felemelt fővel elment és nem fájt neki semmit itthagynia a fájdalomnak országában, mégis itt hagyta a szeretetet kis családjában, s a megbecsülést, tiszteletet mindenki előtt. Temetésén igen sokan voltak. Isten veled derék fiam, vitéz Magyarvári Sándor, legyen a jó Isten a te pihenésed.

Értesítések.

Szentgyakorlatok december 19, 20, és 21-én este 6 órai kezdettel minden este szent gyónási alkalom.

Szombaton, december 21-én reggel az egyházközség képviselőinek szent áldozása a délutáni polgármesterválasztás miatt.

Vasárnap, december 22-én délelőtt 10 órakor közös szentáldozás a szentgyakorlat befejezéséért.

Karácsony megünneplése. A karácsony egyike a legkedvesebb, legszébb, legjellegzetesebb katolikus ünnepeknek. Igazi katolikus gondolat, hogy az emberek ezen a szent napon, az emberiség nagy megajándékozásának emlékkünnepén, egymásnak ajándékokkal kedveskedve igyekeznek örömet szerezni. A karácsony poétikus szépsége azonban nemcsak a kiváltságosoknak szól. A karácsony mindenkié, ahogy Krisztus is az egész emberiségé. Karácsony ünnepe tele van hangulattal, szépséges költészettel, melegséggel, amely eltölti ilyenkor az emberek szívét. Talán egyik ünnepünk sem annyira alkalmas a vallásos érzelmek felköltésére, tehát arra kell törekednünk, hogy ezt a szent estét igazán szentté, igazán örömmünneppé tegyük. Elsősorban saját családjunkban szenteljük meg a karácsonyt! Tartozzék ilyen-

kor igazán, nagyon, egészen össze a család, legyen mindenkinek öröme, ha nem is az ajándék, de legalább emelkedett érzés. A karácsonyfa tövében legyen ott a kis Betlehem; gyujtsuk meg a világ világosságát jelképező gyertyát és énekeljünk, imádkozzunk az egyszerű pásztorokkal s a dicsfényben ragyogó angyalokkal. Vigyük lelket karácsony esti ünnepünkbe! S ha már egyszer annyira örülünk annak, hogy eljött Krisztus 1929 évvel ezelőtt, örüljünk annak is, hogy most is eljön, csak nekünk akarnunk kell, ha gyónáshoz és szentáldozáshoz járulunk.

Igazi karácsonya annak van, aki azt otthonában ünnepelheti. Hiába gyujtanak gyertyát az utcán, hiába bámulom csillogó kirakatok szépséges karácsonyfáit, ha nincs otthonom, ha otthonomnak nincsen lelke, ha otthon nincs karácsonyom. Hiába vannak karácsonyi ünnepélyek, ha a szent estén száz, meg száz munkában elfáradt ember hideg, sötét szobában, még sötétebb lélekkel gubbaszt egy sarokban, körülötte siró, éhes, panaszkodó gyermekek zúgolódnak, hogy miért csak a gazdag gyermeknek visz a Jézuska karácsonyfát, babát, labdát, trombitát!... S ha ilyenkor a szerető édesanya mesél is a gyermeknek, ha igéri is, hogy várj csak, majd talán ha alszunk, akkor talán eljön, s ha a gyermek reménykedve álomba sirja is magát, szent estéje nem volt a gyermeknek és sok keserűség gyűlik meg a szülőknél, felnőttek szívében. Adjunk a szülőknél, amit adhatunk, vigyük a gyermeket otthonába örülni. Hadd szerezzen a szülő örömet a gyermekének. Hiába rendezünk mi nagyszzerűen sikerült karácsonyi ünnepélyeket egy héttel előbb, hiába zsongoztatunk ott meg száz és száz gyermeket, ha a szent estén türesen marad a gyomruk, üres a szívük, hideg a szobájuk s a lelkük. Ugy szeretnénk, ha az a gyermek szent karácsony estéjén ne idegen „naccságának”, hanem a kis Jézusnak lenne hálás s ha felnő, akkor a szüleit zárja melegen a szívébe, akik még nagy szegénységük idején is szerettek nekik karácsonyi örömet, hisz a lelkük szerint megtették volna biztosan. A családi élet, az otthonok széttűlése idején mekkora missziót teljesíthetnénk ezzel!

Rendezzünk azért szép, bensőséges karácsonyi ünnepélyeket, főleg azért, hogy megtanítsuk az embereket arra, hogyan kell a karácsonyt ünnepelni, megszentelni, de az adakozásunk ne a gyerekeknek, hanem titokban a szülőnek szóljon, hogy aztán a szülő szerethessen örömet gyermekeinek a Jézuska ajándékaival. Aztán ne csak lisztet, krumplit, zsirt, stb. adjunk, ezt is, de adjunk ruháskát, sapkát, cipőt, — ezt az uri gyerekeknek is hoz a Jézuska — egyszerű, magunk által is elkészíthető játékokat, ha lehet kis fenyőt, gyertyácskákat, cukorkát rája. Szegény gyermeknek nincsen nagy igénye. Egyszerű, kicsi dolgokkal óriási örömeiket okozhatunk. Tavaly egy sokgyermekes család egyik leánykájára kapott ilyenformán alvó babát s az egész család sirt, akkora volt a gyermek öröme, aki már 8 éves volt s még sohase volt játéka. Tanuljunk meg tisztán örömet szerezni másnak s akkor külső elismerés nélkül is lesz örömteljes, szent karácsonyunk!

HIREK

A magánalkalmazottak biztositó intézetének választásai holnap, vasárnap délelőtt 8 és este 8 óra között folynak le. Budafokon a szavazóhelyiség a polgári iskola tornaterme. A szavazatszedő bizottság elnöke Unkelhäuser Ernő, helyettes elnöke Schvöger Emil, jegyzője Feticsh László, helyettes jegyzője Gács Tibor. A szavazás titkosan, szavazólappal történik. Minden magántisztviselő vigye magával szavazóigazolványát, de személyazonosságának igazolását is kivánhatják tőle, ezért jó, ha valami személyi iratát (villamos bérletjegy) magával viszi. A Nemzeti Blokk a szavazó lapon az 1-es számot viseli.

A Keresztény Ifjak Egyesületének műkedvelői szakosztálya a folyó hó 26-án rendezi meg évadnyitó színelőadását. Előadásra kerül Farkas Imrének „Nótás Kapitány”-a. A műkedvelői gárdának számos éven keresztül elért sikere már előre is biztosítéka az előadás nagy sikerének.

Leventék műkedvelői és sportelőadása. A Budafoki Levente Egyesület 14-én (szombaton) este 8 órai kezdettel az Anna-utcai állami elemi iskola tornatermében sportbemutatóval kapcsolatos műkedvelői előadást rendez, melynek tiszta jövedelme a szegény leventék karácsonyi segélyezésére szolgál. Belépőjegyek: fenntartott hely 260, ülőhely 180, állóhely 1 pengő, leventegy 50 fillér. Felülfizetéseket tekintettel a jótékony és hazafias célra, köszönettel fogadják és hirlapilag nyugtáznak.

Az elektromosáramdíjakról láttunk a napokban egy kimutatást, mely azt bizonyítja, hogy a budafoki áramdíjak ha nem is legolcsóbbak az országban, de nem is legdrágábbak. Mi kilovatt óránként 70 filléres világítási és 42 filléres motoráramdíjat fizetünk. A miénknel olcsóbb Budapest 54, Debrecen 58, Békéscsaba 60, Szeged, Ujpest 68 filléres világítási áramdíja, Kaposvár, Nagykanizsa, Székesfehérvár, Szolnok ugyanannyiért kapja az áramot mint mi, a többi városokban 72-81-96 filléres világítási áramdíj van, sőt a Balaton környéki Villamossági r.-t. 1 pengő 30 fillérért adja az áram kilovattját. Motorikus áramdíjunk is ugyanígy aránylik a többi városokéhoz.

Uj 10 pengősök kerültek forgalomba december 11-én. A régiek érvényessége 1930 június 30-ig tart, amikortól már 1933 június 10-ig csak a Nemzeti Bank váltja be a régi címleteket. Az új 10 pengősök tisztaféhr papíron nyomott jegyeinek hossza 160 milliméter. A bankjegy oldala két alapnyomattal készült. A jegykép zöldszínű. A baloldalon „10”-es szám alatta a koronás magyar címer, ezalatt pedig „TIZ PENGŐ” értékjelzés nyert elhelyezést. A közepmezőben zöld színben nyomott „B” betűjelzés, háromtagú sorozatszám és hattagú folyószám látható. A jegykép közepén a szöveg olvasható. A szöveg alatt a büntetési záradék. A bankjegyek utánzásáért törvényszabta büntetés jár. A jegykép jobboldalán Deák Ferenc fejképe van. A fejkép körül négyszer ismétlődve stilizált betűkkel „TIZ” szöveg, felette „10”-es szám, alatta Deák Ferenc 1803—1876 szöveg. A bankjegy hátoldala szintén két alapnyomattal készült.

Erős, vérbő, kövér emberek számára természetes „**Ferenc József**” keserűvíz naponként való ivása a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendes bélműködést biztosít. Számos szakorvosi jelentés bizonyítja, hogy a **Ferenc József** víz szív- és idegbajosoknak, vese- és cukorbetegeknek, valamint köszvényben és csuszban szenvedőknek is nagyon jót tesz, s ezért méltán megérdemli a legmelegebb ajánlást. A **Ferenc József** keserűvíz kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

A Kaszinó zongorája bérbeadó Bővebbet Reiber Lőrinc háznagy urnál.

KULTUREST

A hétfői kulturest nemcsak nagyon tanulságos, de kitűnően szórakoztató is volt. Sokáig emlékezetes marad azoknak, akik megjelentek rajta.

„Magyarságunk” címmel Németh Sándor tanítóképzőintézeti igazgató tartott előadást. Rengeteg mondani-valója volt, ám a közönség minden szavát nagy élvezettel hallgatta s helyeslően tapsolta meg azokat a kijelentéseit, melyekkel a beszédünkben, énekünkben és táncainkban feleburjánzott sok idegenszerűséget, magyartalanságot ostorozta.

Az előadással kapcsolatban szerepeltek: Dobra Katalin költemény szavalással, Szemerszky János szfő.-i tanító régi magyar dalok éneklésével, Szűcs Pál szfőv.-i tanító és Hornyák Ilonka pedig magyar táncok bemutatásával Preizinger László szfőv.-i tanító zongorakísérete mellett. Művészi szereplésük valósággal elragadta a közönséget. Közvetlenül láttuk, éreztük, hogy nincsen nép, mely beszédben, dalban, táncban szebbet, különbet, gyönyörködtetőbbet tudna mutatni a magyarnál. Ezt állította a tudós előadó is s mi erről a helyről is csak azt mondjuk, hogy szívelejünk meg okos és bölcs tanítását. Ne hódoljunk be gondolkodás nélkül a divat hőbortjainak s ne cseréljük fel könnyelműen magyarságunk jellegzetes kincseit, értékeit silány és izléstelen idegen portékával.

Filmhíradó, kacagtató burleszkfilm, valamint az állatok életéből vett tanulságos kulturfilm is szerepeltek a műsorban. Igen hatásos volt még a Láng-féle zenekar közreműködése egy indulónak, valamint egy népdal-egyvelegnek szép előadásával.

A közönség érdeklődése minden dicséretet megérdemel. A színház teljesen megtelt.

A következő kulturest december 16-án lesz. Előadást Faragó Ede országos cserkészfőtiszt tart a cserkészetéről. Előadását az idén volt angliai cserkészfőtáborozásról készült igen érdekes film bemutatásával fogja kiegészíteni. Kisérő műsor a szokásos.

— **A szerencsétlen véget ért** Malovits János temetése vasárnap délután történt meg a kis albertfalvai temetőben. Budafok város részéről Záborszky polgármester és Macskássy főjegyző vezetésével sok képviselő és a városi tisztikar nagyrésze megjelentek, de sokan voltak jelen úgy Budafok, mint Albertfalva közönsége köréből. A temetésre kivonult a Budafoki Levente Egyesület dísz-szakasza is.

— **Kisebb bárányhimlő járvány** van az ovodákban és az iskolákban. Különösen az ovodákban érezhető a járvány, ahol olykor a létszám 50—60%-áig is elér a megbetegedett gyermekek száma. Néhány diftériás megbetegedés is akad a tanulók között. A megbetegedettek közül egy gyermek áldozatul is esett, azonban inkább nagyfokú szivgyengeség okozta a halálos kimenetelt.

— **Motoros csendőrzárőr** tünt fel a héten a Budapest—Székesfehérvári országúton. Ezeknek a csendőrzárőrnek feladata a közlekedési ellenőrzésen kívül az is, hogy szükség esetén első segélyt nyújtsanak. Ezért a csinos, oldalkocsis motorkerékpár el van látva jelentős csomag kötszerrel is. De még szerelői segítséget is köteles nyújtani a defektet kapott motoros járműveknek. Az első szolgálati napon 82 közúti szabálytalanságot tapasztalt a zárőr, amely pár napig csak figyelmeztet, de néhány nap múlva már a kihágási eljárást teszi folyamatba a szabálytalanságot elkövetők ellen.

— **A héten tűzünk is akadt,** még pedig Knauz Károly Apponyi-uti házában, ahol a füstcsatornába beépített ajtókat meggyulladt és felgyújtotta a közelében lévő tetőgerendát is. Sokkal nagyobb volt a füst, mint a tűz, de ezer szerencse, hogy a tűz kitorése nappal történt s nem éjjel. Így a tűzoltóság 15 perc alatt eloltotta a tüzet. Ezuttal is bevált a por-oltó felszerelés, amely lehetővé tette, hogy a lakásberendezés az oltással ne menjen tönkre.

— **A város építőbizottsága** novemberben a következő építési engedélyeket adta ki: dr. Kozma Antal üzlethelyiség, II. Belváros, Szt. János-tér, ép. Pongrácz Ferenc. Smautik József lakóház, I. Naprét, Bárány-u. 6, ép. Kuhn Ferenc. Zakály József toldalék, IV. Kelenváros, Bányá-u. 9, ép. Garazi Mihály. Meckl Gusztáv emeletráépítés, II. Városház-tér 14, ép. Reiber Lőrinc. Fodor Gyula lakóház, I. Borhegy, Török-u. 21, ép. Podamer Károly. Petneházy György toldalék, IV. Kelenváros, Hunyadi-ut 30, ép. Csimcsik és Benedek. Özv. Grünfeld Adolfné toldalék, II. Erdőhegy, Árpád-utca 40, ép. Mayer Lipót. Gyurcsa Gábor lakóház, II. Kómál, Mátyás király-ut, ép. Kuhn Ferenc. Gonda Tamásné toldalék, II. Kőbánya, Tóth József-u. 52, ép. u. a. Ihász Dániel toldalék, IV. Kelenváros, Nyitrai-u. 8, ép. Garazi Mihály. Horgos Ferencné üzlethelyiség, I. Kölesföld, Dévényi-ut 31, ép. Bacilla János. Jakab Józsefné üzlethelyiség, II. Rókales, Avar-u. 5, ép. Köffer Ferenc. Meichl Mihály lakóház, I. Kölesföld, Csatlós-u. 7, ép. Winczheim Károly. Mátyás Pál üzlethelyiség, IV. Nyilas, Kassai-ut 65. Éberhardt György lakóház, I. Kölesföld, Séchenyi-utca 9, ép. Pongrácz Ferenc.

— **Ipartestületünk az eddigi** egy szűkös hivatali helyiség mellé még 3 új helyiséget szerzett, amelyek tatarozása és berendezése most folyik. Végre elérkezett odáig az ipartestület, hogy nem kell a fontos és kevésbé fontos ügyeket, panaszokat, kérdőzködéseket mindugyanabban a helyiségben intézni. Az új helyiségek egyike tanácskozó terem lesz, ahol úgy a testület vezetősége, mint a szakmák megbeszéléseit lefolytatják. A testület vezetősége most állítja össze a jövő év munka-programját, mely iparostársadalmunk sok fontos kívánalmát segíti majd a megvalósulás felé.

— **A Templom-utca revolvéres szeladonját** Fleck Antal péksegédet, aki mint ismeretes, visszautasított szerelmében Wermuth Juliskára rálőtt, de helyette reménybeli anyósát Wermuth Antalné találta el, a budapesti kir. tábla a héten 7 évi fegyházbüntetésre, illetve az ezt kiszabó törvényszéki ítéletet jóváhagyta.

— **A „MOVE“ Budafoki 932. sz. Botond cserkészcsapat** 1929. évi december hó 15-én délután 6 órakor a budafoki Anna-utcai elemi iskola tornatermében műsoros cserkészünnepélyt rendez. Belépődíj: 1 P—40 fillérig. Felülfizetéseket a csapat nyári táborozása javára köszönettel fogadják.

SPORT

A BMTE a héten végre győzelemhez jutott, amennyiben a NMSE csapatát 1:0-ra megverte. Érdekes, hogy csapatunk, amelyet az utóbbi időben az osztály középső csapatai sorra vertek, most az eddig veretlen bajnok csapatot kényszerítette megadásra. Csapatunk nagyon szépen játszott, megérdemelte a feltűnő győzelmet.

A BIK nem játszott. Vasárnap a BIK megismétli bajnoki mérkőzését a MAFC csapattal, amelyet egyszer már 5:0 arányban megvert, de a mérkőzés óvást kapott. A BMTE már befejezte őszi fordulóját.

Főmunkatárs: PÖSCH JÁNOS.

két szobás modern lakás

fürdőszobával, azonnali beköltözésre kiadó. Cim: Kálmán Ernő, Kossuth Lajos-utca 43.

Laufbahn Salamon

bornagykereskedő

Budafok, Kossuth Lajos-u. 50.
Telefon: 11.

Ajánlja uradalmi fajborait olcsó árak mellett.

Saját érdeke

Sok pengőt takarít meg,
ha cipőszükségletét

HAJDINYÁK GYÖRGY

cipőüzletében vásárolja.

Megrendeléseket és javításokat pontosan és a legutányosabb áron készítik.

Budafok, Kossuth Lajos-utca 29. sz.

Nyomatott Klein Mór könyvnyomdájában Budafokon, Kossuth Lajos-utca 19.

Legszebb és legolcsóbb

Karácsonyi ajándék

a villamos háztartási készülékek!

Részletfizetésre is beszerezhetők a

Budafoki Villamossági RT.

dusan felszerelt raktárában. Bármikor megtekinthető vételkényszer nélkül.

Magyar Agrár és Járadekbank

Részvénytársaság

budafoki pincekezelősége

Telefon: Budafok 88.

Budafok, Petőfi-út 10.

Telefon: József 93-98.

Budafoki Polgári Bank

Részvénytársaság

Budafok Kossuth Lajos-utca 1. szám

Hivatalos órák minden hétköznap 9 órától 1 óráig

Takarékbetéteket elfogad

legelőnyösebb kamatozás mellett

Hiteleket folyósít

ház- és telektulajdonosok részére

Budafoki házak, percellázott házhelyek és egyéb telkek

előnyös fizetési feltételek mellett (részletre is) kaphatók

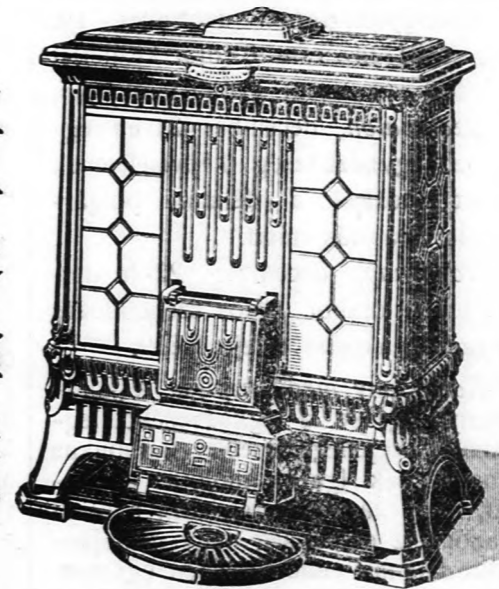
SALGÓTARJÁNI

KALOR-kályhák

PERPETUUM-kályhák



K
K
A
Á
R
L
I
Y
K
H
Á
A
S
K

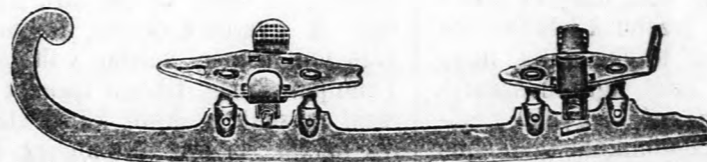


füstcsövek, csikó- és asztali tűzhelyek legolcsóbban kaphatók

KERN JÁNOS ÉS TSA

vaskereskedésében

Budafok, Apponyi-ut 42 (Ország-ut)



Korcsolyák nagy választékban